

SANGHEFTE



JULESELSKAPET PRESENTERER

OLIVER!

Book, music and lyrics
by LIONEL BART
by arrangement with The Southbrook Group and Cameron Mackintosh Ltd.

DODGER:
MARINIUS SPØRCK THORESEN

OLIVER:
JONATHAN M. ANDERSEN

FAGIN:
KEITH RAYMOND

**EN FAMILIEMUSIKAL I
FREDRIKSHALD TEATER**

PREMIERE: 24 NOVEMBER

ØVRIGE FORESTILLINGER:
25/11-26/11-29/11-30/11-1/12-2/12
3/12

**Sparebank
Stiftelsen
Halden**

**SPAREBANKSTIFTELSEN
DNB**

**AOF
Studieforbundet**

Foto: Veronica Van Groningen

INNHold

SANG 1	Mat, herlige mat	Side 3 – 5
SANG 2	Oliver Oliver	Side 6 - 8
SANG 3	Det blir skrik	Side 9 - 12
SANG 4	Gutt til salgs	Side 13
SANG 5	Din begravelse	Side 14 - 17
SANG 6	Hvor fins kjærlighet	Side 18
SANG 7	Se på oss som en gjeng	Side 19 - 24
SANG 8	Plukke penger	Side 25 – 28
SANG 9	Det er et fint liv	Side 29 - 33
SANG 10	Jeg gjør alt du vil	Side 34 – 37
SANG 11	Kom hjem snart	Side 36 – 42
SANG 12	Om-pah-pah	Side 43 – 46
SANG 13	Mitt navn	Side 47 – 48
SANG 14	Fordi han trenger meg	Side 49 – 50
SANG 15	Reprise : Fordi han trenger meg	Side 51
SANG 16	Kom å kjøp	Side 52 – 56
SANG 17	Jeg vurderer situasjonen	Side 57 - 59

SANG 1

Mat, herlige mat

Ingen vits at tida går
selv om vi blir nitti år
får vi bare samme vell...ing
Om vi ber på våre knær
maten blir den samme her
Grå og tjukk og klissen vell...ing
Ingen skorpebit, ikke smør, ingen ost
Vi kan be, vi kan trygle, men nei!
Men ingen kan ta fra oss lykken
vi får
når vi lukker hvert øye og drømm...er

Mat, herlige mat
Varm pølse og iskrem
stort, bugnende fat
Kald kylling og riskrem
Fersk stuing og froskelår
og den neste dagen
Får vi det de rike får
Vondt i magen

Mat, herlige mat
Kom, gafler og skjeer
Tre ganger hver dag
med nye, supèer
Se for deg en saftig stek
Godt stekt eller rå

Å, mat
deilige mat
himmelske mat
herlige mat

Mat, herlige mat
Hva er vel dens like?
Grønn, gul eller blå
verdt kongenes rike

Hva er det vi drømmer om?
Hva er så vårt mål?
Brusflasker vi tømmer, kom
Rop ut: skål!

Mat, herlige mat
Et helt til du sprekker
knepp knappene opp
så langt som de rekker
Trekk pusten og gå i gang
Vi starter på ny
Med – mat
En gang til – mat
strålende mat
herlige mat.

Mat, herlige mat
Tenk ikke på lukta
Brent
råtten
og flat
Den skal nok bli slukt, ja
Tenk bare du skal bli feit
glem samling og sanser
Et øyeblikk lever du
Magen danser!

Mat, herlige mat
Det vil vi gi alt for
En ekstra bit, ja
Livet blir kaldt når
skjebnen som de kaller vår
ble drøm om et fat
med mat
Magiske mat
Deilige mat
Praktfulle mat
Herlige mat

Oliver:
Himmelske mat

Guttene:
Herlige mat.

SANG 2

Oliver – Oliver

Enkefru Skrulle:

Ta ham!

Herr Buldre:

Dra ham!

Enkefru Skrulle:

Klå ham!

Herr Buldre:

Slå ham!

Enkefru Skrulle:

Deng ham

Vreng ham

Fang ham, ta og sleng ham!

Herr Buldre:

Vent!

Før vi gir gutten straff og dom

Må jeg få lov til å spørre om hans navn?

Guttene:

Oliver!

Enkefru Skrulle og Herr Buldre:

Oliver! Oliver!

Herr Buldre:

Tror han er kjekk, men er fryktelig frekk!

Enkefru Skrulle og Herr Buldre:

Oliver! Oliver!

Enkefru Skrulle:

Når han forstår, veit han nok hva han får!

Herr Buldre:

De' er en lang, trang vindeltrapp

Helt uten noe å gripe i

Hive'n utfor,

Gi ham

Rotter servert med no'n blodige riper i.

Alle:

Oliver! Oliver!

Herr Buldre:

Hva gjør han så, når han blir svart og blå?

Forbanner den dag

Da de kalte ham for

Alle:

Oliver!

Herr Buldre:

Oliver! Oliver!

Tror han er kjekk, men er fryktelig frekk!

Oliver! Oliver!

Enkefru Skrulle:

Når han forstår

Veit han nok hva han får!

Herr Buldre:

De' er en sotet skorstein

Gjengrodd og skitten og trang og mørk

Putt'en opp dit

Der blir han, til han, som en lus

Skal bli hengt opp til tørk!

Alle:

Oliver! Oliver!

Herr Buldre:

Hva gjør han da?

Han gjør det som vi sa!

Forbanner den dag

Da de kalte ham for

Alle/Enkefru Skrulle:

Oliver!

Styremedlemmer:

Oliver!

Oliver!

Tror han er kjekk, men er fryktelig frekk!

Oliver!

Oliver!

Styreformann:

Verdighet, verdighet, om jeg må be

Fattig, rik, se det slik:

Som en helt uhørt merkverdighet!

Styremedlemmer:

For et svik, en snik!

Et langt styremedlem:

Han oppmuntrer andre i fråtse-ferdighet.

Alle:

Oliver!... Oliver!

Sett ham i bur

Og hold så en auksjon

La han selges fritt

Så er vi kvitt

ham,

Oliver!

SANG 3

Det blir skrik

Herr Buldre:

Det blir ikke. Hå hei

Hvis jeg vil ha noe ekstra

Kan du ikke si «Nei».

Så jeg at du nesten smilte?

Ja! Du fikk meg til å tvile.

Når jeg tar din hånd og klemmer

Slik du liker, aldri glemmer.

Ja, du gjør...

Enkefru Skrulle:

Nei, nei, nei!

Herr Buldre:

Jo, du gjør.

Enkefru Skrulle:

Det blir skrik! Det blir skrik!

Til de kommer og befrir meg. Det blir skrik.

Herr Buldre:

Det er ingen som er med oss

Som kan ta oss, som kan se oss

Hvis jeg spør om kyss så bløte

Ja, hva gjør du da, min søte.

Enkefru Skrulle:

Det blir skrik, skrik, skrik!

Herr Buldre:

Hvis jeg klyper deg bak
I din myke, lille stump
Kan jeg gjøre deg litt svak
For min spesielle skjønnhet
Så din frier blir belønnet
Om hans fang er nokså lite
Er det stort nok må du vite
Sett deg ned

Enkefru Skrulle:

Nei, nei, nei!

Herr Buldre:

Sett deg ned!

Enkefru Skrulle:

Det blir skrik! Det blir skrik!
For å redde jomfrudommen blir det skrik
Selv om kneet ditt er kost, ja
Du kan se mitt kinn bli rosa
Jeg tror faktisk jeg besvimer
Hvis jeg satt der noen timer.

Herr Buldre:

Det blir skrik, skrik, skrik!

Enkefru Skrulle:

Du er en slem og fæl mann
Kan jeg ikke være dydig
Og ulydig – jeg kan.
Jeg beklager å må si deg:
Vil du bare hoppe i meg?

Herr Buldre:

Finnes det et ledig rom her?

Enkefru Skrulle:

Nei!

Herr Buldre:

Hvis en brudeseng sto tom her...

Vil det bli?

Enkefru Skrulle:

Kanskje det.

Herr Buldre:

La oss se.

Enkefru Skrulle:

Det blir skrik! Det blir skrik

Når jeg tenker det du tenker

Blir det skrik!

Herr Buldre:

Men det skriket vil forsvinne

Når du ser meg naken, kvinne

Ja, min kjærlighet er lubben

Hun vil elske gubbe stubben

Enkefru Skrulle:

Det blir skrik, kjære Buldre

Det blir skrik, Buldre-Puldre

Det blir skrik, skrik,

skrik!

SANG 4

Gutt til salgs

Herr Buldre:

En gutt,
Gutt til salgs
Han ække dyr
Bare åtte daler
Eller der omkring.

Kort gutt
Nokså bleik
For lite søvn
Gi ham velling da blir
Gutten ikke feit

Om jeg sa at han er slettes ikke grådig
Var det jo å ljugе deg en løgn.
En gutt
Gutt til salgs
Kom, ta en kikk
Har du sett en så
Fin
En gutt
Til salgs.

SANG 5

D'er din begravelse

Mr. Surbær:

Han er den fødte begravelsesassistent
Jeg kan se ham vandre som bekjent
I sin svarte kappe etter prosesjonen,
Med alvorlig ansikt slik det passer profesjonen.
Mens hester med vaiende fjær
Går dit familiegraven er
Den siste
Av de triste
Som har lært å gråte i kor.
Se vår silkekledte kiste
D'er Din begravelse

Fru Surbær:

Din begravelse

Mr. Surbær:

Denne senga blir din siste
D'er din begravelse

Fru Surbær:

Din begravelse

Mr. Surbær:

Ja, vårt kall er å forskjønne

Evighetens spor!

Begge:

Hvorfor ikke være stilig

Under seks fot jord?

Fru Surbær:

Så tar vi en liten hikkas

For en kjekkas i sin grav.

Mr.Surbær:

D'er din begravelse

Fru Surbær:

Ja, din begravelse

Begge:

D'er din begravelse.

Mr. Surbær:

Bare et helt til du revner

D'er din begravelse

Fru Surbær:

Din begravelse.

Herr Surbær:

Sult deg mer enn kroppen evner

D'er din begravelse.

Begravelsesfølget:

Din begravelse!

Fru Surbær:

Se for deg at jorda faller på deg

Klump for klump

D'er for seint å snu når kroppen

Er en knokkelstump.

Begge:

Vi slår aldri av på prisen

Din død kan ikke pruttes på!

Mr.Surbær:

D'er din begravelse...

Fru Surbær:

Din begravelse

Alle:

D'er din begravelse!

Herr Buldre:

Jeg liker ikke sangen lenger.

Mr. Surbær:

D'er din begravelse.

Fru Surbær:

Din begravelse.

Herr Buldre:

Her er gutten. Gi meg penger.

Mr. Surbær:

D'er din begravelse

Herr Buldre:

Nei, din begravelse.

Mr.Surbær:

Det æ'kke ekkelt og makabert

Ta nå og slapp av!

Herr og Fru Surbær:

Du skal brennes eller legges

Vakkert i din grav.

Fram for pest og kopper

Døde kropper, niks beklagelse

D'er din begravelse

Din begravelse!

Mr. Surbær:

D'er din...

Fru Surbær:

D'er din...

Begge:

Begravelse!

SANG 6

Hvor fins kjærlighet?

Hvor finnes kjærlighet?
Faller den fra himlen ned?
Er den gjemt bak alle piletrær
slik som jeg drømmer om?
Hvor finnes hun
som jeg drømmer at er her?
Våger jeg å tro på et hallo
fra en som har meg kjær?
Hvem vet hvor den gemmer seg?
Må jeg alltid gå min vei
til jeg finner fram til en jeg vet
vil gi meg...kjærlighet?
Hvor.....
Hvor finnes kjærlighet?

Hvem vet hvor den gemmer seg?
Må jeg alltid gå min vei
til jeg finner fram til en jeg vet
vil gi meg...kjærlighet?
Hvor...
Hvor fins kjærlighet?

SANG 7

Se på oss som en gjeng

Dodger:

Se på oss som en gjeng

Se på deg selv som en av familien

Ikke gå rundt og sleng

Så klart at du er vår kamerat

Så se på deg som en venn

Tenk at du skal dele alt med oss

Det er ikke mye, men

Hva så – litt kan vi jo dele på!

Når himmel'n er grå

Skal du få

En blytung dag

En tom skytung dag

Hva så?

Alltid en sjans for at

Noen synes synd på deg

Da blir regningen betalt!

Så se på deg som vår venn,

Hvis du blir slått så sloss

Vi er sammen med deg også går vi på igjen.

Så se på deg som

En av oss.

Ja, se på oss som

Oliver:

En gjeng?

Dodger:

Se på deg selv

Oliver:

Som en av familien?

Dodger:

Ikke gå rundt

Oliver:

Og sleng?

Dodger:

Så klart at

Begge:

Du er vår kamerat.

Dodger:

Så se på deg som

Oliver:

En venn?

Dodger:

Tenk at du skal

Dele alt med oss.

Oliver:

Det er ikke mye, men

Begge:

Hva så- litt kan vi jo dele på!

Dodger:

Ingen mobber her, og ingen av oss snobber her

Den som jobber her får te

Men, det ække dumt å kunne dekke bordet, når

Du ser sjefen komme ned!

Begge:

Så se på deg som

Vår venn!

Dodger:

Hvis du blir slått, så sloss

Vi sammen med også går vi på igjen

Oliver:

Se på meg som...

Dodger:

En av oss!

Ensemblet:

Se på oss som en gjeng

Se på deg som vår venn

Ikke gå rundt og sleng

Vi har ikke mye, men
Når himmel'n er grå
Skal du få
En blytung dag
En tom skytung dag
Hva så?
Alltid en sjans for at
Noen synes synd på deg
Da blir regningen betalt!
Så se på deg som vår venn,
Hvis du blir slått så sloss
Vi er sammen med deg også går vi på igjen.
Så se på deg som
En av oss.

Se på oss som

En gjeng

Ensemblet forts.:

Ikke gå rundt

Og sleng

Så se på deg som

Vår venn

Det er ikke mye, men

Ingen mobber her, og ingen av oss snobber her

Den som jobber her får te

Men, det ække dumt å kunne dekke bordet, når

Du ser sjefen komme ned!

Så se på deg som vår venn

Og hvis du blir slått, så sloss

Vi sammen med også går vi på igjen

Så se på deg som

En av oss!

Ja, sammen med deg går vi alle på igjen

Så se på deg som

En av oss!

Når himmel'n er grå

Skal du få

En blytung dag

En tom skytung dag

Hva så?

Alltid en sjans for at

Noen synes synd på deg

Da blir regningen betalt! Regningen betalt...regningen betalt.

Så se på oss som en gjeng,

Se på deg selv som en av familien

Ikke gå rundt og sleng

Så klart at du er vår kamerat

Så se på deg som en venn

Tenk at du skal dele alt med oss

Det er ikke mye, men

Hva så?

Litt kan vi jo dele på

Når himmel'n er grå

Skal du få

En blytung dag

En tom skytung dag

Hva så?

Alltid en sjangs for at

Noen synes synd på deg

Da blir regningen betalt.

Så se på deg som vår venn

Og hvis du blir slått så sloss

Vi sammen med deg også går vi på igjen.

Så se på deg som

En av oss!

SANG 8

Plukke penger

Fagin:

At ditt liv

Blir for tynt

Uten bank

Full av mynt.

Fordi ingen penger

Gror i jord

Må du plukke penger, så plukk

Du må nok plukke penger, så plukk, gutt

Du må nok plukke penger, så plukk!

Guttene:

Ingen penger gror i jord

Vi må nok plukke penger, så plukk!

Fagin:

La oss vise Oliver åssen det skal gjøres, barna mine.

Hvem vil vel

Være blakk?

Gi fra seg

Skatt med takk?

Bedre å få litt skattefritt

Best å plukke penger, så plukk!

Du må nok plukke penger, så plukk, gutt

Du må nok plukke penger, så plukk!

Guttene:

Hvem vil heller være blakk?

Best å plukke penger, så plukk.

Fagin:

Hvem sier at forbrytelser ikke lønner seg?

Robin Hood

Var helt rusk

Ga bort alt

Blei en slusk

Vær god mot meg

Det liker jeg

Pigg ut og plukk no'n penger, ja plukk

Du må nok plukke penger, så plukk, gutt

Du må nok plukke penger, så plukk!

Guttene:

Robin Hood var altfor god

Han skulle plukke penger, han og!

Fagin:

La Bill Sikes

Lære deg

Han har stjælt

Alt for meg

Han var før

En feig amatør

Da sa jeg: plukk no'n penger, ja plukk

Du må nok plukke penger, så plukk, gutt
Du må nok plukke penger, så plukk!

Guttene:

Vi kan bli sånn som Bill Sikes
Hvis vi plukker penger, så plukk!

Fagin:

Stopp tjuven! (Roper)

Gammel mann
Går forbi
Ser no pent
Har god tid
D'er ingen sak
Nei, spark ham bak
Og plukk så gubbens penger, ja plukk
Du må nok plukke penger, så plukk, gutt
Du må nok plukke penger, så plukk!

Guttene:

Ingen sak!
Nei, spark ham bak!
Og plukk så gubbens penger, ja plukk.

Fagin:

Når jeg ser
En millionær
Kiler den
Finger'n her
Men den kan jo

Få fred og ro

Hvis den plukker penger, så plukk!

Du må nok plukke penger, så plukk, gutt

Du må nok plukke penger, så plukk!

Guttene:

Vi kan jo få fred og ro.

Fagin og guttene:

Hvis vi plukker penger, så plukk!

SANG 9

Det er et fint liv

Nancy:

Små gleder, små gleder

Er alt vi ber om. Ja

Gin Toddy fra spreder

Fyll opp så blir alt bra

Jeg vil ha, litt mat, ja

Livet er et sjansespill

Jeg elsker, små fat, ja

Litt det er alt jeg vil

Hvis det er greit for deg at du

Mangler saker

Er'e et fint liv

Alle:

Ja, et fint liv!

Nancy:

Det blir ingen fester med bløte kaker...

Men et fint liv

Alle:

Ja, et fint liv!

Nancy:

Når det er no'n du liker godt

Glemmer du alt trist og grått
La hver snobb få fred for deg
La hver mobb se ned på deg
Det er et fint liv!

Alle:

Fint liv!

Nancy:

Er'ke det sant, Bet. Kom igjen, jente. Fortell dem det!

Bet:

Når rike småpiker,
Fnyser av oss, så veit
Vi, slike småskriker

Nancy:

De har det altfor greit!

Begge:

Vi vandrer i London

Nancy:

Hvem veit hva vi får der?

Begge:

D'er penger, rikdom som
Flyter i lommer her.

Nancy:

Hvis du ikke har no' imot å naske

Er'e et fint liv

Alle:

Ja, et fint liv!

Nancy:

Du vil sikkert støte på
En som slår deg gul og blå
Du kan reise deg, min venn
Han kan dra til deg igjen
Bare si: hva så?

Bet:

Niks blonder, niks former
Ikke no' krimskrans her
Et liv i regnstormer
Kan'ke ha fine klær

Nancy:

Se pynten

Bet:

Av filler!

Begge:

Har ikke råd til sko.

Nancy:

Hva kommer?

Bet:

Hva gjør det?

Begge:

Vi har et sted å bo!

Nancy:

Er'e greit for deg å bo hos Fagin

Er'e et fint liv

Alle:

Er'e et fint liv!

Nancy:

Selv om rotter smitter, så væ'kke feiging

D'er et fint liv!

Alle:

D'er et fint liv!

Nancy:

Selv om gresset alltid gror

Bedre der de andre bor

Begge:

Skal vi sørge for at vi

Skal få vårt å bite i

Alle:

Biten skal bli stor!

Begge:

Tar du det du får og er fornøyd så
Er'e et fint liv!

Alle:

D'er et fint liv!

Nancy:

Det æ'kke fint det magen min har fordøyd nå
Men et fint liv!

Alle:

Ja, et fint liv!

Nancy:

Jeg vet at jeg aldri kan
Få fint hus og ektemann,
Men jeg drømmer jo i blant
At et annet liv er sant...
Mitt er et fint...

Alle:

...fint liv!

SANG 10

Jeg gjør alt du vil

Dodger:

Jeg gjør alt du vil
For deg, ja, alt du vil
For jeg er alltid snill
Mot deg.
Jeg vet at
Jeg går hvor du vil
For ditt smil, hvor du vil,
For ditt smil, det er til
For meg

Nancy:

Vil du flytte fjell?

Dodger:

Alt du vil!

Nancy:

Gjøre opp min gjeld?

Dodger:

Alt du vil!

Nancy:

Slåss med Bill i kveld?

Dodger (overrasket):

Hva? Nevekamp?

Jeg tør hva du vil

For ett kyss – hva du vil,

Ja, jeg gjør alt du vil...

Nancy:

Alt jeg vil?

Dodger:

Alt du vil, for deg.

Nancy:

Se her nå, Oliver, bare herm etter Dodger, så skal jeg hjelpe deg med orda. Okay, det begynner med «Jeg gjør alt du vil.»

Oliver:

Jeg gjør alt du vil

For deg, ja alt du vil

For jeg er alltid snill

Mot deg.

Jeg vet at

Jeg går hvor du vil

For ditt smil, hvor du vil,

For ditt smil det er til

For meg

Bet:

Knytter du min sko?

Oliver:

Alt du vil!

Bet:

Kan jeg få ditt blod?

Oliver:

Alt du vil!

Bet:

Og en bjørn, nei, to!

Oliver:

Alt du vil!

Bet:

Vil du dra til Po?

Oliver:

Og hjem igjen.

Jeg tør hva du vil

For ett kyss – hva du vil

Ja, jeg gjør alt du vil

Bet:

Alt jeg vil?

Oliver:

Alt du vil, for deg.

Fagin:

Raner du en shop?

Alle:

Alt du vil!

Fagin:

Om du blir hengt opp?

Alle:

Alt du vil.

Fagin:

Til din råtne kropp...

Alle:

Alt du vil!

Fagin:

Faller med et plopp?

Alle:

Er det du vil?

Vårt liv er jo til

For deg og alt du vil

Ja, vi gjør alt du vil...

Fagin:

Alt jeg vil?

Alle:

Alt du vil, for deg!!

SANG 11

Kom hjem snart

Dodger:

Still opp!

Gjengen:

Still opp!

Dodger:

Hold rekka!

Gjengen:

Hold rekka!

Ett to!

Venstre om!

Høyre om! Hei! Hei!

Fagin:

Du kan gå,

Men kom hjem snart

Du kan gå,

Men mens du jobber

Så går

Jeg rundt i frykt

Helt til du er hjemme trygt

Ha det bra,

Men kom hjem snart

Ingen vet
Hvor farer lur
Ja, vent til alt er klart
Kom hjem snart

Gjengen:

Det skal gå så bra
Slapp av, slapp av
Vi gjør som Fagin sier
Vi elsker ham
Og kommer hjem
Til ham som små, små
Bier

Dodger:

Han har betalt for fløyta

Gjengen:

Vi spiller det som han vil
Farvel, ha det bra
Pip pip, som vi sa:
Vi er her snart.

Fagin:

Du kan gå,
Men kom hjem snart
Du kan gå
Men bring hjem masse
Små lommebøker, du!
Da skal du bli en god tju'.
Slå til raskt

Og kom hjem snart.
Få en mynt fra sjefens kasse.
Jeg er jo så snill så klart,
Kom hjem snart.

Dodger:

En lomme full
Med ur av gull
Som ringer høyt om natten.

Gjengen:

En kjerrings katt
En gubbes hatt

Dodger:

Og selve kongeskatten
Vi veit
Hvor snuten spaner

Alle:

Og gjemmer oss, så klart
Farvel, ha det bra
Pip pip som vi sa:
Vi er her snart!

Fagin:

Ha det bra, men kom hjem snart
Jeg vil savne dere alle
Jeg elsker dere, ja!
Så pass på
Ha det bra.

Bli'kke lenge,
Kom hjem snart!
La meg se et
Smil til
Små troll!
Slå til når alt er klart!
Kom hjem snart!

Gjengen:

Vi må gå vår vei
Men vi ser deg
I dag
...eller i morgen.
Vi savner deg

Fagin:

Jeg blir så lei
Det blir så trist her i gården.

Gjengen:

Men når vi er langt borte
Veit du vi
Synger klart
Farvel, ha det bra
Pip pip, som vi sa:
Vi er her snart!

(Osv. som tidligere: Fagin synger siste refrenget sitt over guttene som synger siste verset en gang til fra: En lomme full, med ur av gull, osv.)

Gjengen:

Men når vi er langt borte

Veit du vi synger klart,

Farvel ha det bra

Pip pip som vi sa:

Vi er her snart.

Oliver:

Farvel, ha det bra,

Pip pip som vi sa:

Vi er her snart.

(Guttene: gjentar det samme).

SANG 12

Om-Pah-Pah

Nancy:

D'er en liten stubb

Som vi synger på vår pub

Schpesshielt med en gin

Eller vin i hver hånd!

Hvis du er tålmodig

Og fantasien frodig,

Så vil du skjønne teksta

Sjøl om den er sånn:

Refr:

Alle: Oom-Pah-Pah - Oom-Pah-Pah Alle mann heit.

Oom-Pah-Pah - Oom-Pah-Pah Alle mann sleit.

Nancy: Vi tenker alle det alle mann veit;

Når de får Oom-Pah-Pah!

Gamle Per med børsten

Tok ofte en for tørsten

Men aldri før hans kone

Lå trygt i sin seng.

Uti skjulet brant'en

Og drakk opp siste slanten

Og drømte han var konge

Med jenter i fleng!

Refr:

Alle: Oom-Pah-Pah - Oom-Pah-Pah Alle mann leit.

Oom-Pah-Pah - Oom-Pah-Pah Alle mann veit.

Nancy: Hva som sku' te for at gubben ble heit

Helt siden Oom-Pah-Pah.

Ompah-pah! Ompah-pah! Allemann heit!

Ompah-pah! Ompah-pah! Allemann sleit!

Nancy: Vi tenker det allemann veit!

Når de får Ompah-pah!

Gamle Per med børsten

Tok ofte en for tørsten

Men aldri før hans kone

Lå trygt i sin seng.

Uti skjulet brant'en

Og drakk opp siste slanten

Og drømte han var konge

Med jenter i fleng!

Kunder og Nancy:

Ompah-pah! Ompah-pah! Alle mann leit!

Ompah-pah! Ompah-pah! Alle mann veit!

Nancy: Hva som sku'til for at gubben ble heit!

Helt siden ompah-pah!

Nancy:

Vakre Lill-Renate

Hu vandrer ner'e gate,

Og viser lange legger til glanende menn.

De får se litt lenger

Men ikke uten penger

Et lite glimt og vips,

Kommer regninga te'n!

Alle:

Ompah-pah! Ompah-pah! Alle mann heit!

Ompah-pah! Ompah-pah! Alle mann veit!

Nancy:

Om den er skjult eller om den er feit,

Det er samme.....Ompah-pah!

Hu var grønn fra landet

Men nå kan hu' trå vannet

Hu lot en fyr betale for vinter'n var lang

Ingen vits å klage

Om hu fikk diger mage-

I pungen for hu nok

Og blir med på en sang!

Ref.

Nancy:

Hu er'kke lenger den rosen-du-veit!

Helt siden.... ompah-pah!

Nancy: (roper) Alle sammen nå!

D'er en liten stubb

Som vi synger på vår pub

Schpesshielt med en gin

Eller vin i hver hånd!

Hvis du er tålmodig

Og fantasien frodig,
Så vil du skjønne teksta
Sjøl om den er sånn:

Oom-Pah-Pah - Oom-Pah-Pah Alle mann heit.
Oom-Pah-Pah - Oom-Pah-Pah Alle mann sleit!
Vi tenker alle det alle mann veit;
Når de får Oom-Pah-Pah!

Nancy: (roper) Kom igjen nå! Alle sammen!

Alle synger det første refrenget, mens Nancy synger første vers over dem, så synger alle siste refreng.

Slutt på sangen – voldsom applaus.

SANG 13

Mitt navn

Sikes:

Selv de sterkeste må flykte

De har god grunn til å frykte

Det er verre enn en dets rykte

Ingen tør nevne

Mitt navn.

Og den rike blir en blakk en

Gir meg pengene og takken

Han veit, ellers knekker nakken

Jeg lever opp til

Mitt navn

Med et brekkjern i min hånd

Skal jeg kreve inn min lønn

Stopp meg

Fang meg hvis du kan

Du bør heller be en bønn!

Muskler klare til å brette

Nakker på dem som er frekk

Hvis de bare tør å kvekke

Eller å hviske

Mitt navn!

(skriker): «BILL SIKES!!»

En tøff drittsekk full av penger

Traff meg i et smug nå trenger
Han niks øya sine lenger
Han kjente ikke
Mitt navn

En fyr
Gikk omkring og skrøyt
Sa at mitt navn var no'sprøyt
Stakkars fyr
Synd han var så grønn
Nå sier han ikke et døyt!

Er du ond så er det gener
Jeg får døden jeg fortjener
Men glem ikke hva jeg tjener
Bare på grunn av
Mitt navn!
(truer: Hva er det? Hva er det? Hva er det?)
Mitt navn!

SANG 14

Fordi han trenger meg

Jeg vet han trenger meg

Åja, han trenger meg

Tro hva du vil om meg

Jeg vet han trenger meg

Hvem elsker en som slår

Og gir deg dype sår?

Jeg gjør det og forstår

Ham for han trenger meg.

Han går, jeg drømmer at han er her

Men røper intet

Når han er nær.

Jeg gjemmer alt mitt savn

Dypt i mitt hjertes havn

Og bærer stolt mitt navn

Fordi han trenger meg.

Han sier ikke det han bør

Han bryr seg niks om hva han gjør

Javel, hva så

Jeg vil

Forstå

Hans spill.

Jeg vet han trenger meg

Jeg svikter aldri, nei
Jeg går min smale vei
Fordi han trenger meg.

I all min evighet
Rett eller galt, jeg vet
Han er min kjærlighet
Fordi han trenger meg.

Hvis du er ensom
Vet du som jeg...
Du elsker han som
Har bruk for deg.

Folk kan si hva de vil
Jeg svikter aldri Bill
Han har mitt hjerte til
Han ikke trenger meg.

SANG 15

Reprise : Fordi han trenger meg

Nancy :

Han virker som om han er kald

Men innerst inne er han varm

Og derfor må jeg gå

Dit han vil gå

Fordi han trenger meg

Så er han alt for meg

Men vil han se på meg

At andre trenger meg?

Han er min evighet.

Rett eller galt. Jeg vet

Med all min kjærighet

En annen trenger meg.

Et barn

Med ingen som er dets mor

Jeg er dets mor, Bill

Men æresord

Jeg svikter aldri, Bill

Folk kan si hva de vil

Du har mitt hjerte til

Du ikke trenger meg.

SANG 16

Kom og kjøp

Roseselger:

Kom og kjøp en fin, rød rose

Kjøp to for en penny

Kom og kjøp en fin, rød rose

Kjøp to for en penny

Melkedame:

Kom og kjøp litt melk i dag, frue

Ja, litt melk i dag, frue

Roseselger:

Kom og kjøp en fin, rød rose

Melkedame:

Ja, litt melk i dag, frue

Roseselger:

Kjøp to for en penny

Jordbærselger:

Markjordbær her, bær

Markjordbær her, bær

Markjordbær her, bær

Melkedame:

Ja, litt melk i dag, frue

Roseselger:

Kom og kjøp en fin, rød rose

Knivsliper:

Få din kniv slipt

Jeg sliper din kniv

Få din kniv slipt

Jeg sliper din kniv

Lang sangselger:

Kom og kjøp

Jordbærselger:

Kom og kjøp

Melkedame:

Kom og kjøp

Oliver:

Kom og kjøp

En glitrende morgen

Med en luft

Så lys som en venn.

Roseselger:

Kom og kjøp en fin, rød rose

Oliver:

Kom og legg

Den i en eske

Og bind et himmelbånd rundt den.

Jordbærselger:

Markjordbær her, bær

Oliver:

Der skal den lyse hele natten

Helt uten et stjerneskin

Der ligger himmelskatten

Og den er alltid min

Melkedame:

Kjøp litt melk i dag!

Oliver:

Kom og kjøp

Min glitrende lykke

Jeg er så glad

Jeg vet jeg kan fly

Knivselger:

Få din kniv slipt

Jordbærselger:

Markjordbær her, bær

Oliver:

For et kjøp

La det vare evig

Se, himlen er så blå

Ja, kom og kjøp den nå

Gi meg en kjøper? Kom og kjøp.

Lang sangselger:

Kom og kjøp!

Knivselger:

Kom og kjøp!

Melkedame:

Kom og kjøp!

Roseselger:

Kom og kjøp!

Ensemblet og Oliver:

Kom og kjøp

En glitrende morgen

Med en luft

Så lys som en venn

Kom og legg den i en eske

Og knyt et himmelbånd rundt den.

Ja, vi har solen som du trenger

Og den er vår siste skatt

Kom til oss du som har penger

Du får den med rabatt

Kom og kjøp!

Kom og kjøp

Min glitrende lykke

Jeg er så glad

Jeg vet jeg kan fly
For et kjøp
La det vare evig
Se himlen er så blå
Ja, kom og kjøp den nå!

Oliver:
Hvor er en kjøper?

Melkedame:
Ja, en kjøper!

Jordbærselger:
Ja, en kjøper!

Knivsliper:
Ja, en kjøper!

Alle:
Kom og kjøp!

(Roseselger roper: «Kom og kjøp en fin, rød rose. Kjøp to for en penny!»)

SANG 17

Jeg vurderer situasjonen

Fagin :

En mann har en sjel, eller hva?

Alvorlig talt, eller hva?

Ja, selv om jeg vet at min sjel har en flekk eller to

Så er den vel ikke så svart som de vil du skal tro

Jeg vurderer situasjonen

Kan en drittsekk bare være drittsekk? Nei!

My motgang i livsfunksjonen

Det er kanskje best jeg tar og gifter meg.

Med en som lager mat til meg

Og svinser hit og dit for meg

Og svinser dit og plager meg

Og viser finger'n til meg

Og pengene tar hun fra meg

Og tusen sorger gir hun meg

...jeg tror nok jeg må tenke en gang til

En kone er der, uansett

Heller litt søvn, uansett

Jeg har mer enn nok med meg selv. Jeg prøver igjen

Jeg vil gjøre inntrykk på folk og få venner – en venn.

Jeg vurderer situasjonen
Og bli tenke raskt på alle jeg har møtt
Folk med titler, purk på stasjonen
Som kan gi meg en fasade. Jeg er nødt!
Jeg må ha et rom på Hilton. Jeg må
Drikke Port med Stilton. Jeg må
Bli venn med hertuginnene
Og bukke pent for kvinnene
Med tanke på min salighet...
(bukker høvisk)
«God morgen, Deres Majestet!»

...Jeg tror nok jeg må tenke en gang til.
Ja, hvor skal jeg gå – si meg det!
Hvem har jeg møtt? Si meg det!
Mine kjæreste venner har alltid vært skurker og svin
Så tøm ditt glass, Fagin og fyll det med ny, bedre vin...

Jeg vurderer situasjonen
Vil du ete må du tjene noen gryn
Må jeg ta av meg skurkekronen
For å tjene meg en slant på by'n?
Så får jeg vel en jobb, men hva
Om sjefen er en snobb, og hva
Om fyren ikke liker meg
Og til min bonus skriker Nei!
Jeg jobber til jeg blir gelé
Får dårlig lønn. Ja tenk...på det!
Jeg tror nok jeg må tenke en gang til.
Hva skjer når jeg er sytti år?
Jeg blir engang...sytti år.

Det blir kaldt overalt. Ingen bryr seg om deg når du dør.

Din eneste trøst er de penga du har ifra før...

Jeg vurderer situasjonen

Jeg er en drittsekk og en dritt skal jeg forbli

Ingen endring i livsfunksjonen

Men en drittsekk fins det også godhet i.

Jeg vil ikke la folk svi for meg

Og spa min svinesti for meg

Mitt liv er altfor grått for meg

For farlig og for smått for meg

Ikke ran og robb for meg

Men hjelp meg, finn en jobb til meg!

Det finnes ingen mellomting

Hvem hjelper meg som går i ring?

....Jeg tror nok jeg må tenke en gang til.

Hei!